



Յ Է Լ Ե Ք

ՄՈՒՍՍԱՎՎԻՐ

ՐԻՍԱԼԷՅԻ ԻԼՄԻՅԷ, ԷՏԷՊԻՅԷ, ՍԱՆԱԻՅԷ, ԹԻԻՃՃԱՐԻՅԷ, ՇԻՔԵԱԵԷ ՎԷ
ՍԷՊԱՆԻՍԻ ՄԻԻՖԻՏԷՅԻ ՍԱԻՐԷ

ԹԱՍՎԻՐԻ ԳԱՅՍԷՐԻՅԷ

Երևանի Երևանի քաղաքում (սա. 318)

Վէ քեզա Գայսերիյէնին Իւլամայը քերամընտան պիրիսի տախի Միւֆթիյի սապըգ ֆազիլէթլու Մէսուտ էֆէնտի հազրէթլէրի տիր. մուամիլէյի Մէճէլլէյի ձէլիլէյի ասքեամը ատիլիյէ պէնտլէրինին մաախէզինի, ֆէթաւայը շէրիֆէտէն քեամէքեան կէսթէրէրէք, ՆԱԳԼԼ Մէճէլլէյի նամընտա թէլիլիֆէրտէսի օլան էսէրիլէ շէօհրէթլուար, վէ էսէրի մէզպուրի ինտէլ իւլամա թահսին, վէ ճանիպի ձէլիլի Ֆէթվարէնահիտէն թազտիր պուրուլմագլա թէրֆիլի ըլթպէ էյլէմիշ, վէ էհիլիէթինէ, վէ իըրամէթի մաարուղէսինէ միւքեաֆտիէն, պա իրատէյի հազրէթի ձիհանպանի ինտէրուլու հիւմանուլու խաճէլիլինէ թաեին պուրուլմուշ օլտուղու նիւմիւտար տըր:

Զիքր օլունան ուլում Մէտրէսէլէ-

րինտէն մաիտա, ԿԿԿԿ թարիխինտէ պահրիյէ նազըրը մէրհում Գայսերիյէյի Ահմէտ ֆաշանըն հիմմէթի համիէթքեարանէ, վէ վաթանքէրվէրանէսի իլէ, ինչա օլունմուշ պիր տէ Մէթթէպի Րիշտիյէ օլուպ, միւթէմատիէն պիր գաշ եիւզ թալէպէ ուլումու միւթէլիլիֆէ թէտէրրիւս էտէր:

Շեհրի մէզպուրուն իշէրի շարընտա Ս. Աստուածամայր, Ս. Սարգիս, վէ տըշարը շարընտա Ս. Լուսաւորիչ նամընա իւշ ատէտ Լուսաւորչական Հայ Եկեղեցիսի օլուպ, Ս. Սարգիս Եկեղեցիսի 1834 սէնէյի միլատիյէսինտէ Կիւմիւշեան միւթէվէֆֆա Սարգիս էֆէնտինին, վէ Ս. Աստուածամայր Եկեղեցի իսէ, 1835 թարիխինտէ միւթէվէֆֆա Զարթարեան Կարապետ էֆէնտինին էսէրի հիմմէթ վէ նէզարէթլէրի, վէ ումում էֆրատը միլլէթին մուավէնէթ վէ զայրէթլէրի իլէ իպնա օլունմուշ, վէ Ս. Աստուածամայր Եկեղեցիսինին պիշիմ միւքէլլէֆիլէք, վէ մազպուլթուղու ճիհէթիլէ Անատուլու օրթասընտա նատիր

իւլ էմսալ իտուլի տէրքեար պուլուն-
մուշ տուր:

Մէղքիւր Եկեղեցիներն պէղանէթ
սանաթլը օյմալար, վէ բէնկեամիզ
սիւրէթտէ ալթուն եալտըզլար իլէ
թէզեին օլունմուշ խաշիաշ վէ խո-
րանլարը, վէ սըլը, հէմտէ նագըշը
չինիլէր գապլը օլան պահարանլարը
կէօրմէյէ մախսուս տուր:

Պու Եկեղեցիներն եիւղ թարաֆընտա
օլան իւշ քէմէր իւզէրինէ չըգմասը ալ-
թընտա պիր ճէսիմ, վէ իքի եանլարնտա
տախի իքիշէր ատէթա քի, ճէման պէշ
ատէտ թիմուր գափուլարը, վէ չար
ճանիպինտէ ալթլը իւսթլիւ միւթէ-
ատտիտ բէնչէրէլէրի, վէ պիր վասի
Գաւիթ, վէ իքի ատէտ տախի միւզէյ-
եէն Ամալիոնլարը օլուպ, Եկեղեցի-
ներն հէյեթի մէճմուէսի մէթին թաշ-
լար իլէ քեարկիր օլտուղու հալտէ,
հէյպէթլի վէ պիթէվի թաշ տիրէք-
լէր իւզէրինէ գուրուլմուշ էմսալըզ,
վէ միւճիպի թէհայեիւր պիր պինա
տըր, վէ օրթասընտա օլան իւշ քէօշ
գաշըն իքի թարաֆընըն պիթմիլինտէ
իքի ատէտ տէ գամփանատունու վար
տըր:

Զիքը օլունան իքի Եկեղեցիներն տա-
խի, մա սայֆիյէ նախակրթարանա,
վէ Ուսումնարանա թագսիմ օլուն-
մուշ իքիշէր վարժարանլարը օլուպ,
Ս. Աստուածամայր Եկեղեցիսի վար-
ժարանընըն վիւսաթ, վէ կիւզէլլիյի,
վէ այրըճա տախի տէրսխանէլէրի պու-
լունմասը ճիհէթլէրի իլէ ճալիպի նա-
զարը տըզգաթ տըր, վէ պու մէք-
թէպլէրտէ օգուեան շակիրտանըն
մըգտարը 7—800 տէն հիշ պիր վա-
զըթ նօգսան օլմամագտա իսէ տէ,
վագթ ու հալէ մուվաֆըզ սիւրէթ-

տէ վէք չօդ ինթիզամ, վէ իհթիմա-
մա միւհթաճ պուլունտուզլարը տա,
ինքեարը գապիլ օլամանեան պիր հա-
զըզաթ տըր:

Մէղքիւր Եկեղեցիլէր տէվաիրինտէ
հէմ մէճալիսի միւսթէլիֆէեէ, վէ
հէմ տէ էյէր վանքտան թէշրիֆ է-
տէր իսէ, Առաջնորդ հազրէթլէրինին
տէպտէպէսինէ քեաֆի օտալար, վէ
իգամէթկեահլար տախի վար տըր:

Կէլէլիմ Ս. Լուսաւորիչ Եկեղեցի-
սինէ. պու տա 1859 թարիխնտէ, վէ
պիր գուպպէ իւզէրինէ ինշա օլուն-
մուշ շիրին պիր թաշ պինա օլուպ, վէ
իթթիսալինտէ պիր տէ Դպրատունու
վար տըր:

Մէղքիւր Դպրատուն մուամիլէյհ
Կիւմիւշեան միւթէվէֆֆա Սարգիս
էֆէնտինին պիր էյեամ էսէրի հիմիլէթ
վէ համիւթիլլէ իտարէ օլունմուշ
պիր Դպրատուն մահալինին, Եկեղեցի
պինասընա գաթըլմասը սէպպիլլէ,
մախտումու ալիլէրի Կիւմիւշեան Ս.
Դանիէլ, վէ Յովհաննէս էֆէնտիլէր,
բէտէրլէրի միւթէվէֆֆանըն տիլիսա-
հընը թագվիեէ էթմէք էմէլլիլլէ, մա-
հալի մէզպուրտա պիր եէր պէյ է-
տէրէք 1868 թարիխնտէ ՍԱՐԳԻՍ
ԿԻԻՄԻԻՇԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ թէսիլիէ-
սիլլէ բէտէրլէրի նամընա պիր մէթէպ
ինշա էթտիրմիշ օլտուզլարը կիպի,
մէթէպի մէզպուրուն իտարէսի իշուն
տախի, պազի շէրաիթ իլէ պիր թագըմ
քեարկիր ագար, վէ ագճէ հիպա էթ-
միլլէր տիր քի, օլ վագըթ թագտիր
էտիրմիշ օլան գըլմէթլէրի իլէ պէ-
րապէր զիրտէ թաատատ օլունուր:

25,000 Կէօն խանրնսա պիր օսա,
5,000 Պիր սիւլֆեան,

10,000 Վեգիր խանրնսա Ն. $\frac{21}{11}$ իչ իչինէ
իւի օսա,

10,000 Ուզուն չարունսա պիր սիւֆֆեան,
25,000 Պեզէսքէն գափունու իրքիսա-
լինսէ պիր սիւֆֆեան,

52,000 1863 իսրիգրագր 35 հիսսէ :

127,000

Պունլարն րէէս իւ մալինսէն պիր ագ-
նէ սարժ օլունմասըզսան պաւգա, իրաս
վէ նիւմալարնսան սախի $\frac{1}{10}$ սէ 20 սի
րէէս իւ մալէ զամմ, վէ մախսար պէր
վէննի գիր սարժ օլունմանագ սր :

ա. Պեզիր խանէ էօնիւ նամ մահալսէ
բէսէրլէրի միւքէվէճալը մուսալէյնին
1830 քարիսինսէ բէնսիսէն ինճա վէ էն-
եա էքմիւ օլսուղու պիր աւէս չէմէնին (¹) :

բ. Բէզա միւքէվէճալը մուսալէյնին
Ղարիպլէր Գերեզմանասունու գուրպինսէ,
միւնէսսէն իպնա էքսիրմիւ օլսուղու
սիկէր պիր չէմէնին մալ լէգիզլէրինին
միւքէմասիէն ներէեան էքմէսինէ, վէ ինս
էլ ինապ քաամիր ու քէրմիւլէրինէ :

գ. Վէ միւքէվէճալը մուսալէյնին
Հանիլէր գարիյէսի եօլունսա ինճա էք-
սիրմիւ օլսուղու պիր աւէս գունեա,
գրքըն գար օլսուրքսուրուլուպ, եագըն սու
պուլունսուրուլմասընա :

դ. Մուզասսէմա միւքէվէճա քէսէրլէ-
րինին, վէ մուսալսարէն քէնսիլէրինին
մէզիւր Ղարիպլէր Գերեզմանասունու էք-
րաճընա րէէզ էքսիրմիւ օլսուղարը 400
աւէս գաւագ վէ սէօյիւք աղանլարընըն (²)
մուհաճագասընա, վէ օսունլարը իւչ եկե-
ղեցիկէ ախ օլմագ իւզրէ վագքինսէ պու-
սաքսըրլմասընա, լեագըմ կէլէն սարժիա-
քըն ինրասընսան սօնրա, արքան հասը-

(¹) Մէզիւր չէմէ 1-10 սէնէյի հինգիյէսինսէ Ա-
րապի օղու Խսկէնսէ նամընսա պիր զարըն խայ-
րաքր օղու, 1-10 քարիսինէ գասար շէն գալմիւ,
վէ քարիսի մէզպուրսա խարապա եիւզ քուքարագ
օն պիր սէնէ մէքուք գալքըզսան սօնրա միւքէվէճ-
ալը մուսալէյնի քէնսիսէն ինճա էլլէմիւ իսույի,
վէ զաքէն Խսկէնսէ չէմէսի սէնիսիյի մէզիւ սի :

(²) Ղարիպլէր Գերեզմանասունու էքրաճընսա
պուլունան աղանլարըն քէյ սէր քէյ արքըրլմասըլլա
պէրապէր մուհաճագասը գրմընսա, մաաւլա գաշիմ

լաք մէզիւր մէքէպսէ պիլա իւնրէք օ-
գունեանագ Ֆագըր չօնուղլարընըն քէրպի-
նէսինէ միւնհասըր օլանագ սր, վէ վա-
րիսաքր միւքէպագիյէ մաքլուպա քեանձի
մըզսարը պուլասընա գասար րէէս իւ մա-
լէ զամմ օլունմանագ սր :

Վէ սահա պիր քագըմ իգահաք վէ միւ-
քէճէրրիաքր շամիլ օլարագ, Փաքրիգիսա-
նէ քարաճընսան միւսասսագ պիր գրքա
մաքպու շէրաիքնամէսի վար սր :

(Մապասի սօնրա)

ԳԱՅՄԵՐԻՅԵՆԻՆ ԱԹԻԳ ԳՕՃԱՊԱՇԵՐԼԵՂԸ

Եիրմիննի նիւսիսէն սեւլամ (սա. 328)

« Հագգընըզ վար, տէտի Գէդէօն.
Կէրէի պու ճիհէթլէր տիյնէէնէ չիւպէ
վէրիւր, լաքին գուսուր վուզուլթա-
օլմաեքալ, իֆատէմտէ տիր. Թէլաշըմտան
պուրալարընը լաշըզը իւզրէ իզաէ էտէ-
մէտիմ աւմա իշին Հագգըէթի նասըլ տէ-
տի իսէմ էօյլէ տիր :

Մահպէստէ վէ զինճիրպէնտ օլտուղու
հալտէ, Հայտուտ Մուսթաֆա արա սը-
րա եանըմա կէլիւր, վէ Թաթիլ պիր քէր-
թէ պուլուր պուլմալ, չէքտիյիմ իսքէն-
ճէլէրի տիվանէլլիմէ վէրէրէք պիր գա-
րար զէվզլէնիւր իտի :

— Պէն տէր իտի շու հալտէ քէնտիմի
հիչ տիւլիւնմէիւլ հէման սէնի աճրէօ-
րոււմ, չօզլար էթտիյինի պուլտուղու սը-
րատա սէն էլ աթէլինէ եանըքօրսուն,
վալի կիտի զէվալլը... : —

Պու ճէվապընը պէլքի ալթունլարը
ինիշտէմտէն ալտըղընըն, վէ օնու էլէ

պէննի պուլունսուրուլմագ իւզրէ ախիւրն Ս. Շահ-
պագեան միւքէվէճա Բարսեղ էճէնսինին մըզսար
քեանձի ագնէ քախսիս, վէ կօսի էլլէմիւ օլսուղու,
վէ այնը մագսէսէ քագլիկէթ վէրէրէ միւքէվէճա
Չամբէրքէնեան Մ. Մարսիոս էճէնսինին սախի նի-
մասը էլ վէրէնէ մըզսար ագնէ հասը, վէ իճայր
միւզքէզասը խուսուսունու, քէպիր մախսունի Մ.
Սարգիս էճէնսիկէ հաւալէ էլլէմիւ իսույինին, վա-
սիէքնամէսինսէ պէնսի մախսունու իլէ մուզայնէ
օլսուղու մալիմիւսիւզ սիւր :

վերմէք խթմէտիյիմին ֆարգընտա տըր տա, անըն իչուն տէյիեօր շիւպհէսիյլէ իզահաթ թալէպ էթմէմտէ, տահա շիւսի-հէլի պիր սէօզ սէօյլէր իտի:

Եանի — սէն տիվանէսին պէ՛ ատէմ, տէր իտի. չու պէլատան գուրթուլմագ իւզրէ նէ՛ եափմագ լեազըմ կէլիր օլտու-ղունու տիւշիւնէմէօրսուն . . . հօշ — պու շաղընլըղըն պէնիմ էթմէյիմէ եաղ սիւրիւեօր, վէ արզուլէտիյիմ՝ ճիհէթ տէ գաթէն պու տուր —:

Պու միւպհէմ սէօզլէր շիւպհէմի գաթ-ալեարագ նէ՛ տիր միւրատըն Մուսթաֆա սէօյլէ տէ գուրթուլ տէմէմտէ:

— Նէ՛ օլաճագ, պահա էտէրիմ. քի սէն օգգանըն ալթընա կէտէճէքսին, պէն տէ տայընըն սաեէսինտէ գուրթուլաճաղըմ, իշթէ պու նէ՛ տէմէք իսէ աննա — տէ-եու. պիր մուամմա տահա եուվարլար ըսը:

Հասըլը քէլամ քէնտիսինն սէլամէ-թէ չըգմըշ, վէ տայըմըն թէվասսիւթիւ իլէ ճէզատան գուրթուլմուշ օլտուղու-նուն միւթտէսի թէպշիր օլունասըեա գատար, աղղընտան պունտան գիւտտէ պիր սէօզ ալամատըմ. վէ հաչան սալը վէրլիմէսինէ տարի էմիր կէլինճէ պէնի պիր քէօշէեէ չէքտի, վէ օլանճա վու-գուլաթը սէրափա նագլ էյլտի, վէ նի-հաեէթինտէ — իշթէ սէյր էթ տաեընտա օլան գուտրէթի, պէնի քի իբտէն ալտը իսէ, սէն հէմ եէկէնի օլուպ, վէ հէմտէ պիր գապահաթ սահիպի տէյիլ իքէն սէնին իչուն նէլէր եափմագ. չու ինատը թէրք էթ, վէ նէ սէպէպէ կիւճէնտիրտին իսէ աֆիլ տիլէմէեէ սէօզ վէր տէ, պէն չը-ղընճա սէնին տէ չարէնի արաբըմ — տէր իտի, տիվանէ ատէմ պիլմէզ իտի քի, կիւ-ճէնտիրտիյիմ խուսուս ֆէսի վէ թաթ-լիգի միւմքին օլմաեան պիր նիքեաճ մատտէսի իտի. վէ պունուն գապիլ վէ գօլաեը օլմատըղը կիպի, տիկէր պիր եօլ իլէ տայըմըն կէօյնիւնիւ եումուշաթմա-նըն տա գաթան իհթիմալ թարաֆը եօգ իտի:

Իշթէ պու սէպէպտէն իսթար վէ ի-

ֆատէսինէ պէնտէն պիր վէճհլէ էսէրի մուվաֆֆագիւէթ կէօրմէքսիզին հապս-տան չըգտը կէթտի:

Կէլէլիմ տիկէր մէսէլէեէ. իզահ էտէր-սէմ գանն էտէրիմ իքի շիւպհէնիզ պիր-տէն հալլ օլունաճագ տըր: Տաեըմ Հայ-տուտ Մուսթաֆաեը գուրթարմագ իւզ-րէ վար գուվլէթիլէ օղրաշմասա, վէ իֆատէսինտէն մաալլւմ օլաճաղը իւզրէ, պու իգտամընը Հայտուտ Մուսթաֆաեա աննաթմասա, պունլարտա էօլլիւ եօգ հիսապ եօգ, պիր կիւն գըտտընա կէ-տինճէ, քէնտիսինն էօլիւմիւ տէ կէօղիւ-նէ կէօրիւնմէեէրէք իշի փօրա էտէր ի-չինտէն չըգար շիւպհէսինի հիչ պիր վա-գըթ եիւրէյինտէն իխրաճ էտէմէզ օլ-տուղու կիպի, պու ալթուլարը էնիշ-տէմ մարիֆէթիլէ պանա կէօնտէրիշի, գըզ գարտաշըմը հատտէն գիւտտէ սէվ-տիյիմի էյի պիտիյինտէն, չաեէտ աքսիսի գուհուր էթսէ, վէ պօյնու գըլըճլարա կէլէ տաիսի — պանա օլան օլտու գըզ գարտաշըմա հայըֆ գուլում օլմասըն — տէյի էնիշտէսինի էլէ վէրմէզ միւթալէա-սը իւզէրինէ կէրէյի կիպի կիւվէնմիշ իտի:

Հաթթա պիր կիւն աղղըմը արամագ իւզրէ թօմրուգ Աղասընըն միւսաատէսի իլէ էնիշտէմ եանըմա կէլտիքտէ, պու-րալարը սէօյլէտիքտէն պաշգա, տահա տէհէթլիսինի տէ խապէր վէրտի, տա-եըմըն ալթուլարը պանա եօլլատըղը կիւնլէր, մատտէնին ալէվլէնտիյինի, վէ ալթուլար հէր քիմին եէտինտէ գուհուր էտէր իսէ մէվլէթինէ սէպէպ օլաճաղընը պիլիւր իմիշ. վէ մագսէտի աալիսի պու ալթուլարըն ֆամիլեամ իւզէրինտէ պու-լունուպ, գայըն րէտէրիմին պէնիմ իլէ պէրապէր թէքմիլ սիւսիլէսինին ճանընը եաղմագ, վէ մահվարընա սէպէպ օլ-մագ իշին իմիշ:

Ալիլիմ Գրիգոր ախպար պէրէքեաթ վէրսին քի, օնլարըն խուլուսու եարտըմ էտէրէք ալթուլար էվէ կէթմէտէն, վէ գուեուճու տիւքքեանընտա իքէն պու-լաղըմ փաթլատը . . . էնիշտէմ պունլա-րը քէնտիսինն տէ թօրա տիւշտիյիւնիւ:

պէսեան վէ ահ ու ֆիզան էտէրէք հի-
քեաեէ էթտիքտէն սօնրա, — էյէր սէն-
տէ պէնի էլէ վէրսէն եօգմու, պէնիմ
եղիա չօրպաճըտան ալտըղըմը խապէր
վէրմէնին իհթիմալի եօգ տուր, պաշըմը
ճէնտէրէ արոսընա ալսալար, վէ պիւ-
թիւն էթիմի փարէ փարչա մօղրասալար,
աղղըմտան պէօլէ պիր սէօղ ալամաղլար
... վէ պէնտէ սէնին տարանա չըգարըմ,
վէ հայըֆ վուլում գըղ գարտաշընա օ-
լուր. քէյֆինէ ես արթըգ օրոսընը էյի
տիւշիւն — տէտի վէ կէթտի:

Պու վէճհէ քայըմըն էֆքեարընը, վէ
ալթոււնլարըն էլինէ նէ սիւրէթլէ կէջմիշ
օլտուղունու, Մուսթաֆա իլէ էնիշտէ-
մին պիրպիրինի թէէեիտ էտէն իֆատէ-
լէրինտէն վէ ասիրէն աննամըշըտըմ:

Գրիգոր արապարըն շու սօնրաքի իֆա-
տէլէր իւղէրինէ շիւպհէսի գաիլ օլարագ,
վէ եղիա չօրպաճընն տինսիղիք վէ ին-
սաֆսըղըգ տէրէճէսինի պիր գաթտահա
աննաեարագ, «եալրում, տէտի, կէնճ
միւսաֆիրինէ. սէնտէքի շու պինաղիր
սէպաթը, չէքտիյին պէլիյէ պիր գարար
չէրէֆլէնտիրմէքտէ, վէ պէնիմ գալպիմի
խսէ, կէթ Գայսէրիյէտէ քէնտինի պէլա-
նըն իշինէ աթ, վէ շու կէնճին խէլասընա
պիր չարէ արա տէյի ելթէլէմէքտէ
տիր, վէ վագաա իշին հալի տէ պու
տուր ... իմտի գալգ արթըգ եաթալըմ
րահաթ էթ տէ, սապահտան թէզի եօգ
պէնի Գայսէրիյէեէ եօլճու օլտու տէյի
պիլ:

ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃՈՒ ՊԱՊ

ՅՈՎԱԿԻՄԻՆ ԽԱՆԷՍԻ ՎԷ ՊԻՐ ԱՓԱՆՍԸՁ ՄԻՒՍԱՖԻՐ

Ս. Յակոբ հաֆթասընտան սօնրա գըշ
չիտտէթինէ տէվամ էթմէքտէ, վէ հաֆ-
թանըն սօն կիւնիւ հալա երինէ բարչա-
լարը ֆընտըգ գարարթըսընտա գար է-
լէմէքտէ իտի, իյարըութ պէլիյէսի մա-
հալլէսինին գարըսընա տիւշէն Սահաճը
մահալլէսի խանէլէրինտէն ուղուն հալ-
լիլի էվին պիրիսինին, չըմալա մօղրու օ-

լան պիր օտա վէ պիր տէ աշխանէսինտէ
քիրաճըղըգ էտէն պիր իլթիեարէ դա-
տըն, տէլիգանը օղլու իլէ պէրապէր
մէգքիւր օտանըն ճէնուպ թարաֆընա
տիւշէն քէօշէսինէ գուրուլմուշ պիր խ-
քէմիէ թանտըրա սօգուլմուշլար ըար:

Մէգքիւր օտանըն, եիւզլէրի Մէրգի-
ֆունուն արփաճըղը չաթմասընտան օլ-
տուլու հալտէ, աիլքի գուլրուղու տօլ-
տուրուլմուշ զանէթ միւսթասալէ եաս-
տըգլար տիղիլի օլարագ, իքի թարաֆընա
տա իքի սէտիրի, վէ չէմալ թարաֆընտա
խսէ իքի բէնչէրէսի, վէ օտա գալիւ-
սունտան կիրինճէ պօեունա պիր տէ
տէհիլիլ վար ըտը:

Մէգքիւր տէհիլիլ պիթմիշինտէ թըրա-
պիլան իլէ այրըմըշ շէրպէթլիք կիպի պիր
հիւճրէսի օլուպ, օրթա եէրինէ գուճա-
ղընտա Բրիստոս օլարագ ֆէվգ էլ աոէ
հիւնէրլի գալէմ իշի կիւզէլ պիր Սատուա-
ճաճին պատկերի գօնուլմուշ, վէ ուղ-
րունա իսէ կիրալիմնոտա, եանի չաբաթ
ախշամլարընտա թիւթտիւրիւլմէսի միւ-
թատտան օլան, վէ պագըրտան պիր քիւն-
նիւք գապը վաղ օլունմուշ իտի:

Պիր արալըգ իլթիեարէ վալիտէ խ-
կէմիէ մանկալընտան քիւննիւք գապընա
պիր գաշ աթէշ գօեուպ թիւթտիւրիւր-
տէն, վէ պիր տէ իյաշ չըգարարագ պիր
Հայր մեւ, տէտիքտէն սօնրա 99 թանէ-
լի օլան պաշը սէտէֆ խաշը մէրճան
թէգպիհինի ալըպ ժաւա տուրտու, վէ
օղլու տախի աղթաղիքիլինի ալարագ,
վէ եիւզիւ կիւն տօղրուեա մօղրու օթու-
րարագ պիր աղիմ ջեւմեւանդուրիլն իլէ
օգուր իտի:

Մէրգուլմէ վալիտէ ժամընը պիթիւր-
տիքտէն, վէ սօֆրաեը գօեուպ ագչամ
եէմէքլէրինի աշխանէտէն կէթիլտիքտէն
սօնրա, եարըմ սաաթտան զիեատէ պէք-
լէտիլի, վէ եէմէք տօնուպ եէնմէղ հալէ
կէլտիլի հալտէ տախի, օղլու էլան տուա-
սընտ տէվամ էտէր իտի:

Պիր արալըգ «Օղլու պու նէ գատար
տալտըրմագ, պաշգա ագչամլար աղօթ-
քուն պու գատար ուղուն սիւրմէղ իտի,

պէն տէ՛ օ՛ հիսապա կէտէրէք եէմէյի կէ-
թիրտիւմ» տէյինճէ օղլու ույգուտան ու-
եանըր կիտի ուեանտը, վէ «Վալիտէ
տէտի. էվվէթ պու կիւն եէեէճէյիմ իշէ-
ճէյիմ տիւա օլաճագ պիր կիւն տիւր, նէ՛
գատար ուզաթսամ եէրի, վէ նէ՛ գա-
տար տալտըրսամ սէպէպի վար տըր»:

Վալիտէ էվվէճէ պու սէօղիւն քիւն-
հիւնէ վարամանեւ «տիւաեը ճանըն իշուն
նէ՛ գատար ուզաթսան եէրի օլտուղունա
շիւպէ՞ մի իսթէր» տէտի:

Օղլու վալիտէսինին սաֆ ճէվապընը
թէլազգըր էթտիքտէն սօնրա «ափ . . .
վալիտէ տէտի. քեաճքի պու տիւվաեը
իշէմէմէսի էլիմտէ օլան պիր կիւնաճ ի-
շուն էտէ իտիւմ. . . »

«Աննաեամատըմ, տէտի վալիտէ, նէ՛
կիւնաճ վար քի, իշէմէմէսի պիր ատէմին
էլիմտէ օլմասըն»:

«Էօյլէ պիր կիւնաճլար վար տըր վա-
լիտէ քի, իշէմէմէսի էլտէ օլմաեօր,
նասըլ քի պիրիսի տէ պէնիւ պաշըմտա,
պու կիւնաճը պիլէրէք իշէսէմ ճանըմը
էլիմ իլէ աթէշէրէ աթմըշ օլուրում, իշ-
լէմէմէք իսթէսէմ, պաշըմա գօփաճագ
գընամէթին հէր տիւրիւսիւնէ հազըր օ-
լաճագըմա շիւպէ՛ եօգ իսէ տէ, տէօնէր
չէվրիլիսէնի տիւշիւնիւրիւմ, վալիտէ. . .
սէնի տիւշիւնիւրիւմ. շու իսթիւեարէ հա-
լինտէ կէօղլէրինտէն տէօքէճէյին եաշ-
լար, հէր իսթըրմա կէլմէտէ գանըմը ի-
լիյիմի գուրուտուեօր. . . » վէ պուենու
տէեիպ եինէ տիւասընա տէվամ էթտի:

Պուրատա «Պազընտը պաշըմա կէլէն
տէրտէ» տէեու, վալիտէճիյէզ սէօյլէ-
նէն սէօղիւն ճանընը աննամագ իշուն
եիւրէք թիւքէտէրէք, սօվուեան եէմէյի
իսկէմրէ մանկալընա գօտու, վէ պիր վա-
գըրթտան սօնրա օղլու տիւասընը պիթի-
րիպ, սօֆրա պաշընա կէլմէտէ «օղլում
տէտի, շու սէօյլէտիյին շէյ հէր նէ իսէ
ճանընը պիլտիւմէտիքճէ պօղազըմտան
լօգմա էնմէզ ըիճա էտէրիմ, սէօյլէ քի
եիւրէյիմ ըահաթ օլսուն»:

«Եիւրէյին ըահաթ մը. . . տէտի օղլու,
գօրգարմ քի պիւս պիւթիւն ալթ իւսթ

օլաճագ տըր. . . պու ճիւմէ սէնտէն
սագլամագ տա միւմքին օլմատըրնտան,
չարէ եօգ տուր էլպէթտէ տէմէլիւմ. . .
պու կիւն նէրէտէն կէլտիւմ պիլիւր միսին,
նէ՛ պէլալը եէրտէն կէլտիւմ վալիտէ. . .
սանա աշմաեը իսթէմէեիպ տիշիմի սըգը-
եօրուտում. լաքին նասըլ աշմաեըմ. . .
նասըլ եանմաեըմ. սաաթ տահա սէքիգէ
վարմամըշ ըտը Մէլքիսէդ էնիւտէմտէն —
չիմտի աճէլէ տիւքքանը գափասըն պիգէ
կէլսին — տէեու պիր իսապէր կէլտի.
տիւշիւն պիր տէֆա, պու իսապէրին իւ-
գէրինէ պիր տագըգա սիւրիւնէ պիլիւր
միսիւմ: Աճապա նէ վար տէեու ալիւլ ա-
ճէլէ գօշտում կէթտիւմ, էօյլէ պիր աճէլէ
քի, շալըմը տա ալմաեա սէհվ կէշմիլիւմ,
եաղան գար պօյնումա պօղազըմա տօլ-
տու, սուլար իշինտէ էվլէրինէ եէթիւ-
ալիւմ. Ամէճիյէզիւմ շար շափուգ իւսթիւ-
միւ պաշըմը գուրութտու, վէ պաշլատը-
լար գարը գօճա պիր պիրիսին կէօղիւնէ
պագարագ կիւլիւմէմէյէ. պէն աճասլա
նէ՛ տիր պու աճէլէ իսթէնտիյիմին սէպէ-
պի տէեու եիւրէք թիւքէթտիքճէ, օն-
լար տա հէթթիլիւմ պագար գէվգիմի ա-
լըրլար ըտը, նիհաեթ գարըր գօճալը
պէնի եէնի աշիսանէտէն պէլինէն միւսա-
ֆիր օտասընա չէքտիլէր — իշին իշ Յո-
վալիւմ տէտիլէր, սանա մալը փարալը
պիր կէլին ալաճագըր, պուենտան պէօյլէ
իսթիւեարէ վալիտէն իլէ պէրապէր ըա-
հաթ օլաճագսըն, տիւքքեանա իսթէտի-
յին կիւն կէտիպ իսթէմէտիյին կիւն էվ-
տէ եան կէլիպ եաթաճագսըն. սէօղիւ
ուզաթմաեալըմ, պիր չօրպաճը տամատը
օլաճագսըն. . . սագըն հա՛ գէնկիւնիտիւմ
տէեու պիգի ունութմաեասըն — կիսլի
պագի ճիտտի վէ պագի տէ լաթիֆէ գը-
լըգը սէօղլէր սէօյլէր իտի:

Վալիտէ, պէն էվվէճէ պու սէօղիւ
րիւեա կիսլի տիյնէեօրուտում. վէ աճէ-
լէթէն իսթէմէլէրի սէպէպիլինի պու մաս-
գարալըղա վէրէմէեիպ, հէր նէ իսէ տա-
հա սօնրատան տէեէճէքլէր կիսլի պէքլէ-
եօրուտում. մէյէր իսէ օլուպ օլանճասը
պու իմիշ, ամա ալթընտան չըգաճագ
սէճէրէլի պէլաեա պագ. . . :

Պու տէտիքէրի կէլին, չօճուգ պը-
րագտը տէեու մէմէքէթ օրթասընտա
տիլէրէ տասիթան օլան, վէ պիւթիւն
չօրպաճըլարըն պիր պիրինէ կէչմէսինէ սէ-
պէս օլտուգտան պաշգա, շու գըշտա
գըեամէթտէ էթմէյէ միւհթում պէշ օն
փուգարանըն տա թօմրուղա վուրուլմա-
սըյա էվէրինի պաշլարընա երգան Մա-
րուքէ չօրպաճընըն գըղը Դայիանէ իմիշ:

Պունու տա կէչ պիր սաաթլըղա . . .
եանի էնիշտմիզին քէյֆինի մէճպուրի
եէթիրմէք իշուն, տէեէլիմ քի շու պէտ-
նամըղը, շու ընգալէթի գապուլ էտէլիմ.
մէմէքէթ իշինտէ ատէմ եիւզիւնէ պա-
գամազ օլաճագ պիր ալչագըղա պօեուն
էյէլիմ պունուն իլէ տէ թէքլիֆ պիթմէեօր
վալիտէճիյէզիմ. շու օրթալարտա տօլա-
շան, վէ գասսապլարըն Հայտուտ, Մուս-
թաֆանըն, վէ էթլիքճիլէրին պիր պիրին-
տէն գափմասըյա նապէտիտ էթտիրիլ-
միշ օլտուղու թէվաթուր օլունան չօճուգ
իշուն տաթի, պէնտէն տիր տէմէլի վէ տա-
վա էթմէլի իմիշ. . . »

Իրթիեարէ գարը պու վագաանը, ա-
լէլ խուսուս սօն փարջաեը տուեունճա
ասընտան արթըգ տիրտէմէեէ եօլ ալմը
օլան չէնէսի, պաղլամը օլտուղու գը-
տըգըգ իւսթիւնտէ էյրէթի կիպի սալ-
լանմանա, վէ տուտագլարըն տիրտէ-
եիշինտէն տէեէճէյի շէյի թէլէֆֆիւզ ի-
շուն զօրլուգ տույմանա պաշլատը, վէ
պիր իքի սանիյէ եութգունուս մութ-
գունտուգտան սօնրա « Օղլում . . .
տէտի նէ տէեիմ սէօյլէտիյին սէօզլէրէ
չաշտըմ գալտըմ . . . պունլար արթըգ Ալ-
լահը Պիլլահը զայպ էթմիշէր պաշլարը-
նա կէլէճէք պիր պիւեիւք փորձորիւն
վար . . . էյ սէն նէ ճէվապ վէրտին ալթ
ուճու: »

« Նէ ճէվապ վէրիլը քի վէրէեիմ վա-
լիտէ, պիլմէզ միսին քի, պունլարա պիր
տիւշիւնէյիմ տէմէք պիլէ օլմազ իսէ,
հիշ եօգ տէյէ պիլմը միեիմ. . . »

Աման քէրէմ էտին պու շէյտէն պէնի
էսիրիէյին, պէնիմ իշիմ տէյիլ տիր եա-
փամամ պէճէրէմէմ ընգիլ օլուրում տէ-

եու նաֆիլէ եալվարըր ըտըմ, իշ օ տէ-
րէճէեէ կէլտի քի, էնիշտէմ ըիւրղաղէս
օլուպ պէնի գօվաճագ իտի. արթըգ պի-
լէմէմ քի օնտան սօնրա հալիմիւ նէրէլէ-
րէ վարաճագ իտի:

Պու արատա Ամէմտէ պանա արփա
աղըրլըղընճա պիր եարտըմ էթմէտիքաէն
պաշգա, վիրա գօճասընըն թէքլիֆինի
գապուլ էտէեիմ իշուն կէօգ գաշ էտէր
տուրուր իտի. չարէմ քէսիլտի վալիտէ. . .
չարէմ քէսիլտի, ագըպէթ գանըմ իշէրի-
մէ ագըտարագ սէն պիլիրսին տէտիմ
վէլտիմ կէթտիմ. ամմա նասը կէլտիմ
պիլմը միսին, հանկի գօգագտան կէշտի-
յիմի, վէ քիմէ ըաստ կէլտիյիմի կէլ պէն-
տէն սօր. եէմին էտէրիմ քի կէօզլիւմ
գարարտըղընտան գարանըգ իշինտէ եիւ-
րիւեօրում կիպի ճեպէլ ճիւպիլը կէլիւ,
էվիմիզին գափուսունու կիւճ պուլտումն»

Պունլար սօֆրա պաշընտա պու տիլ-
սիւզան լագըրտըլարա տալմըլար, վէ
եէեէճէքլէրինի տաթի ունութմուշլար
իտի, սաաթ իքիեէ վարմը օրթալըգ գա-
րանըմը, պիր տէ գօգագ գափուսու
չալմըլ, վէ էվ սահիպի թարաֆընտան
աշըմը օլտուղու հալտէ, ափանսըգ օտա
գափուսունա պիր տէրմէ տաեանըպ,
տիվանէ շէքլինտէ — ֆէնա տութուլտում
Պարոն Յովսիլիմ ֆէնա տութուլտում
. . . օֆ. . . — տէեէրէք իշէրիեէ պաշը
տպասընա պիւրիւլիւ վէ էլի ֆէնէրլի
պիրիսի կիրտի:

(Մապուսի սօնրա)

ՔԵԱՂՐՏ ԻՄԱԼԱԹՐ

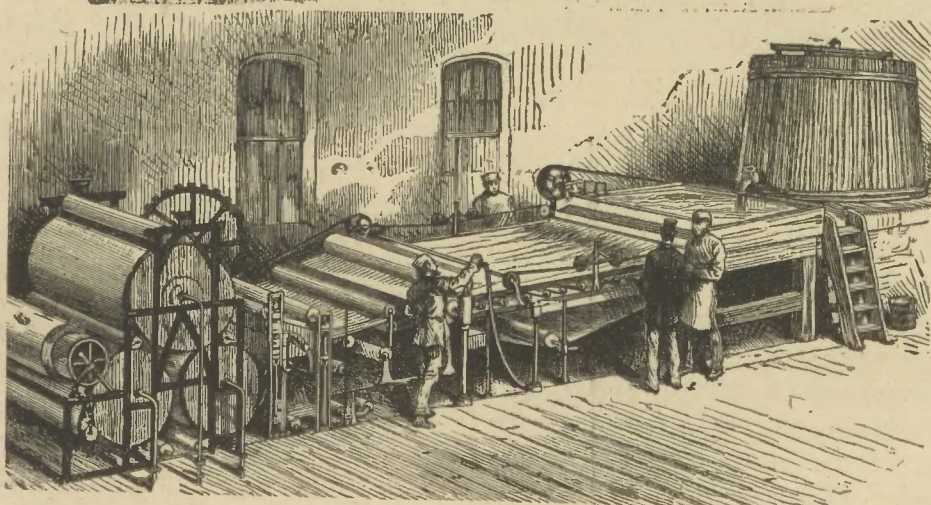
Իլմ ու հիւնէրին, տաիմա թէսհիլի
մուամէլաթ էթմէքտէ օլտուղունա
տէլալէթ էտէճէք խուսուսուն պիրիսի
տէ քեաղըտ իմալաթը տըր:

Ֆէլէթին միւթէլիֆ պահալարը
իշինտէ, վէ խուսուսիյէ Թաշիլիօթ.
նամընտա օլան Սէյլան առասը աղա-
ճընը մէվղուի պահա էթտիյիմիւ եէր-

տէ, սալիֆէն քեաղըտ եէրինէ աղանձ եափրաղը գուլանըլըր օլտուղունու, վէ պու ատէթ էլ եէվմ մէտէնիեթէ կիրմէմիշ օլան գավմար նէզտինտէ պագը պուլունտուղունու նէշը էթմիշ իտիք:

Վէ հաթթա քեաղըտըն իթիրա-սընտան ագտէմ, մէտէնիեթին քէսպի թէրագգը էթմէքտէ օլտուղու մահալլէրտէ տախի, քեաղըտ եէրինէ մագաղամ, թիրշէ գուլանըլըր օլմասը, պու կիւնքի կիւն մէվճուտ

սինէ տօղլու, շիմտիքի իսթիմալ էթմէքտէ օլտուղունու էնվաի քեաղըտ-լար, վէ մուգավալարըն, պիւս պիւ-թիւն պաշգա, վէ մէզպէրէլիքլէրտէ չիւրիւնիւպ թէլէֆ օլաճաղը աշըգտա պուլունան շէյլէրտէն իմալընա պէտ էտիլմիշ, վէ էվլէլինտէ չէշիթ սու-ուպէթլէր, վէ կէճուկէճու զահմէթ-լէր չէքիլաիյի հալտէ, շիմտիքիտէ տէրէճէյի քէմալէթէ իսալ օլունա պիլմիշ իտույի, վէ պուրատա վաղ օլունան քեաղըտ մագէնասընըն կէօր-



ՔԵԱՂԸՏ ՖԱՊՐԻԳԱՍԸ

պուլունան աթիգ քիթապլար, վէ վարագալար իլէ միւտէլլէլ իտույի տէրքեար, վէ Արապի եափրագ մահասընա օլան վարագ. քէլիմէսինէ հայը ըէսմիլէտէն իպարէթ պիր էտաթը մահտուտէնին իլավէսիլլէ, քեաղըտ մանասընա վարագա. տէ-նիլմէսինին տախի, վագթիլլէ քեաղըտըն եափրագտան եափրըր օլտուղունա տէլիլ ատտ օլունա պիլէճէյի նիւմիւտար տըր:

Իմտի իլիմ, հիւնէրի թէվսի էթտիքճէ թարիխի միլատըն 1373 սէնէ-

տիւյիւ իշի թաարիֆ էթմէմիլլէլ իսէ, իֆատէմիլլին թէէյեիտ էտիլէճէյի վաղիհ տիր:

Սօգաղլարտա էսֆիլէր աշաւըմ, տէեու տօլաշան, վէ մէզպէրէլիքլէրտէ էսքի բիւսկիւ շէյլէր արաեան ա-տէմլէրին թօփլատըղլարը փաշավրա-լար, թիւճճարընա սաթըլըր, վէ պիր տաղ գարարթընտա օլան մըգտա-րը սըգըշտըրըլարագ պալեա եափը-լըր, վէ էվրօպա վէ Ամէրիգանըն միւլթէլիֆ մահալլէրինէ իրսալ գըլը-նըր օլտուղու մալիւմ տիր:

Օրատա էվվել պէ էվվել եայգաթ-տըրըլտըգտան սօնրա, սու իչինտէ չիւրիւթաիւրիւլէրէք օլուր պիր գաթը լափա. պու լափանըն գօնուլտուղու ֆըչը իչինտէ, տօրթուսու տիպինէ չէօքմէսին, վէ գաթըլըգ դըվամը պիր գարարըղընը զայպ էթմէսին տէեու, պիր ալեաթը մախսուսէ վտսէթասըլա պիր եանտան գարըշտըլըլմագտա, վէ տիկէր եանտան տախի ալթ թարաֆընտաքի մուսլուղունտան զաեէթ ինճէ տէլիքլէրի պուլունան եասսը, վէ հավուղիմսի պագըր մահալէ ագմագտա պուլունուր:

Մէգքիւր լափա օրանըն տէլիքլէրինաէն կէչէրէք, ինճէ մատէն թէլէր տիղիլի պիր մահալէ վասըլ օլուր, վէ օրատա խուսուսի պիր եէրտէն իւֆլէնէն չէտիտ վէ ըսըճագ հավանա թէսատտիւֆ պիրլէ, ինճէ աչըլմըչ վէ եարը խաչլանմըչ եուֆգա հալինէ թահվիլ օլունուր:

Վէ մուսխարէն տախի վասի սիւրէթլէ կէրիլիչ, օյնար քէչէ իւղէրինէ եանըլարագ սուեու էմտիրիլտիքաէն, վէ քեաֆի ըսըճագ օղլաղալարա սարըլմագլա խաֆիֆճէ սըգըշտըրըլպ վէ բէրտախ վէրիլտիքտէն սօնրա արթըգ քեաղըտ օլուր, վէ մագէնանըն սօն օղլաղըսընա սարըլըր:

Գապա քեաղըտըլըն, վէ մուգավալըրն պիր թագըմ օթ չէօր չիւրիւլինտէն, վէ փաչավըտ լափալարըփօսասընտան իմալ օլունուր օլտուղու կիպի, գուվլէթլի վէ տաեանըգլը քեաղըտըլար տ ախի, քէթէն էսքիլէրինտէն, վէ իրէք բիւրիւղլէրինտէն եափըլըր, վէ խամուրլարընա իսթէնիլէն էճգանըն գարըշտըրըլմասըլա իսէ էնվաի բէնկլէր հասըլ օլուր:

Միլքիմիդտէ տախի, մին էվվելի իսթանպօլտա ֆեաղըտխանէտէ, պատէհու Պէյգօղտա, վէ հաթթա իգմիրտէ քեաղըտ ֆապրիգալարը քիւշատ օլունտուղու հալտէ, տէվամ էտէմէմիչ իսէ տէ, ումարըգ քի պունտան պէօլլէ սահէյի թարագըրեաթվաեէյի հաղըթի թաճտարիաէ պու միսիլու միքին մամուրիեէթ, վէ թէրագըրեաթընը միւճիպ չէյլէր իստասը իչուն, հէր թարաֆտա թէչէպպիւսաթը լեաղըմէեէ, միւպատէրէթ էտիլէճէք տիր:



Մ Ո Ղ Ո Գ

Պուրատա Դարիունու քիրամըմըգա պիր տէ իպնի իսրաիլին Ալլահ թէալէեի ունուտուպ տա, պիր արալըգ թաիմըչ օլտուղու Մոդոգ նամընտա օլան փութուն բէամինի իրաէ էտէրիգ:

Զիքը օլունան փութուն, Ահտ իւլ Աթիգին միւլիւքիւ բապի ֆասընտա, վէ իԳ. 10 բագամընտա զիքրի մէսպուգ աուր:

Իսրաիլիլէր մէգքիւր փութա օ տէրէճէ բիաեէթ վէ հիւլմէթ էտէրլէր,

վէ հատար իթիտալ խարիճինտէ զիյնէթլէր, վէ ինթիշամլար կէօպթէրլըլէր իտի քի, թաապլրի լամուհալ. վէ ըհսիմտէ կէօրիւլէն իզտիհամըն իճրա էթմէքտէ պուլունտուզու զիյնէթիսէ, էն տէհշէթլիլէրինտէն պիր հալտըր:

Մէզպուր փութ՝ թուճտան տէօքմէ օլտուզու հալտէ, գօլլարը վէ էլլէրի աթէշ կիպի գըղտըրըլմըշ, վէ պիր հէրիֆին եիւքսէրէք պիր եէրէշըգըպ տա, ուզաթտըղը չօճուգ իսէ, էլլէրինէ գօնուլուպ տա, գալլուլմագըլա գուրպան սունուլմագ իշուն օլտուզու տէրքեար պուլունմուշ տուր:

Վէ էն զարաիպ եէրի տաիսի, պէօլլէ պիր տէհշէթէֆղա մէնզարէեի, տէֆլէր վէ տիւմպէլէքլէր իլէ ալգըշլաեըշլարը, վէ ճէպլինսալար իլէ սէլամլաեըշլարը տըր:

ԳԱՎԱԻՏԻ ՆԱԳԼԸ ՀՈՒՐՈՒԹ

ՕՍՄԱՆԼԸՃԱՏԱՆ ԷՐՄԷՆԻՃԷԵԷ

Եիրմիննի նիւսիսէն սեխալ (սա. 320)

(Իիքսար) Իմտի ահվալը իսիմտէ յ իլէ ինդիհա էտէն միւշղադ քէլիմէլէրին դահրիք օլունմալարընտա յ հարֆընըն կ, սէսինէ դէպտիլի իլէ յօք եիւրէի, չօք եիւրէկի Աշօ skozhef, չօ skozhekli, եազըլմասը ուսուլա քիւլիւէն մուղաիր, վէ գաիտէյի ճարլյէսի իգթիզասընճա յ հարֆընըն դահրիք օլունմասընտան նաշի, սալղը կիպի եազընըն տա յ հարֆընա դէպտիլի իլէ skozhef, skozhekji, skozhekje, եազըլմասը իճապ էտէճէյի աշիքեար վէ զահիր տիր:

Հադդա ախըրը հայը ըէսմիյէ իլէ պլիթէն քէլիմէլէրին գաիտէսինէ, եանի ۱۵۷۱ osu, ۱۵۷۱ osuեը, ۱۵۷۱ osuեա օլ-

տուղունա միւշապիհ Աշօ skozhef, Աշօ skozhek, չօ skozhekli, եազըլմասընտա տաիսի, ահվալ էտադը օլան եի եե, գալտըրըլտըղը հալտէ skozhe գալըր քի, քէլիմէինն ալընտան հարֆ հազֆի էտիլմիշ օլաճազընտան, պու տա զայրը ճաիզ պուլունմալը, յ սէսինէ դէհալվիլ էդմիշ պուլունման յ հարֆընը պազը սագլամագ, վէ չօ skozhekji, Աշօ skozhekje, եազմագ լեազըլմէլը:

Վէ պու գապիլտէն օլարագ, խաֆիֆ մաստարլարըն յ ֆ. հարֆընը չ կ. սէսինէ դէպտիլ էտէրէք, Աշօ կիօրմէի, Աշօ կիօրմէկի, վէ եալսօտ կիօրմէե, եազըլմասը մուղաիրի գաիտէ օլուպ, ալլ ուսուլ յ սէսինէ դէպտիլի իլէ կիօրմէի եազըլմալը տըր:

Իշպու դէքէլլիւֆադտան հասըլ օլաճագ մուհասէնագ իքի նէվի օլուպ, պիրիսի յ ֆ. հարֆընըն դահրիք օլունմասընտա յ սէսինէ դէհալվիլ էտէր օլտուղու գաիտէսինի մուհաֆաղա գըլմագ, տիկէրի տէ, մաստարը խաֆիֆի օլան կիօրմէ իլէ, մաստարը ապի պուլունման կիօրմէի քէլիմէլէրինն ահվալ դէպէտտիւլադընտա պիր պիրինտէն դէֆրիգ օլունմալ օլմամասը զըմնընտա, խաֆիֆի մաստար իսէ, պէր գաիտէ կիօրմէե, կիօրմէի. մաստարը ապի օլտուղու հալտէ յ սէսինէ դահվիլ օլունման յ հարֆընըն իպգա վէ իմասըլա կիօրմէի, կիօրմէի, եազըլմասընա իդինա էլլէմիշ օլմագ տըր:

դ. Իզահադը մէշրուհէտէն միւսդէպան օլաճազը իւզրէ, Դիւրքիտէ կ, սէսի չըգարան չ հարֆընա կեաթը ֆարսի տէնիլիլ իսէ տէ, միւդէհարրիք յ ֆ, հարֆլարընըն պազի միւշղադ քէլիմէլէրտէ չ կ, սէսինէ դահվիլ օլունտուղունա պազըլըր իսէ, ապլադը միւլլէլլէտէ հիւքմիւնճէ Դիւրքիտէ խաս օլարագ տա չ կ, հարֆը վար տէմէք օլուր:

Վէ քէզա եինէ Դիւրքիտէ յ, սէսի

(Frühling und Sommer)

ՈՒՍՈՒԼՈՒ ՔԻԹԱՊԷԹԻ ԹԻՃԱՐԼԻԹ

Երմիանի նիսիսեկն տկամ (սա. 529)

ՄԻԻՎԱԶՍԱ ՍԷՆԷՏԻ

... ևսմ իմենենինն տէնի օրան 500 ասէս շիրայի Օսմանիէն պէտէյ . . . մահաշէն ֆեաիւն . . . վագըր մուսագգաւմընսան մասշիւմ իւյ հոսոս վէ . . . ևսմէրօ իյէ մուրագգաւմ մուծասարրըմ օրսուդու պիր պապ ֆեարկիր մաղագասը, մանիպի էվգաւը հիւմանունսա . . . դուրուշ թագսիր էսիյէն պէտէյ մուգապիյիննէ հէր նէ գասար իւմիմէ գաւիէն ժերաղ օրունմուշ, վէ էմշաֆ գաշէմիննէ սաիսի մուանէշէսի էօյլէնն էիրիսիւլմիւշ իսէ տէ, պու թարիստէն 361 կիւն վասէսի իսի-թամընսա գասար զիֆր օրունան մաղագա տէնի մէգպուրսա ռէհին մագա-ւընսա գալըպ, ինգըգալը վաստէն տէնի մէգպուրիւնի ֆեաւիյէն իմա էթ-սիյի հաշէ, զիֆր օրունան մաղագալը իւմիմէն իւստէնն ժերաղ էթմէֆ, վէ միստէն միւնգաղիէն օրուպ սա տէնիւնի իմա էսէմէսիյի սիւրէննէ, իշպու սէնէսիւմ ֆիէննէ լէմ էէֆիւն հիւմիւննէ կէյմէֆ, վէ շանէս մէպ-լաղը մէգֆիւրի իմա էսէր տէ, մաղագալը մէգպուրուն իւստէնի ժերա-ղընսա պիր նէվի մուխաշիւմիւմ վուգու պուշուր իսէ, էսմանը սահի-հէսի 800 ասէս շիրայը Օսմանի իմիպար օրունարագ, պունսան՝ մանշու-պիւմ մըգսարը պիմմէնգիլ, պագի գաշան 300 ասէս Օսմանը շիրաւընը մումաիյէնն պիշա թաալիլ վէ ռէննիսէ, վէ մա մէսարիւմ վէ գարար զիւտան վէ սաիւրէ իմա էյլէմէֆ իւգրէ գաւիւն, վէ պօրճու օրսուդում իշուն իշպու սէնէսիւմ իւնգա վէ իմա օրունսմ :

ՖԱՍԼԸ ՍԱՆԻ

ՄՈՒԳԱՎԷԼԷ ՍԷՆԷՏԼԷՐԻ

Մուգաւէլաթ սէնէտլէրի նէ տիր :

Ումուրու թիճարէթտէ պիր խուսու-սուն չէրաթի ճէրէեանը հագգընտա, թէրաղի թարաֆէյն իլէ գասուլ, վէ իճրասը թէահհիտ էտիլէն մուգաւէլա-թը շամիլ վարագա տըր :

Պունուն տէյն սէնէտլէրիւնն թէֆ-րիզիւն տէլալթ էտէր ճիհէթլէրի հան-կըլարը տըր :

Սէնէտաթըն, չէրաթի թանգիմիէյի ումուլիյէսի պունլար հագգընտա տաիս ճարի օլտուղու իլէ պէրապէր, վասա-թընտա պահս օլունաճագ մէսէլէ, վէ ճիհէթի ճէրէեանը մատտէ իլէ, տէյն

սէնէտլէրիւնն թէֆէրիւլէ էտէր, վէ պու վէճիլէ օլան սէնէտաթը մուգաւէլէ ումուրու թիճարէթտէ էսաւն իւլէնիլ օ-լարագ իսթիմալօլունուպ, պիրիսինն մու-գալիէյի պիյիյէ, տիկէրինն իշքիրաֆիյէ, վէ սալիսինն իճարէ, տէնիլը, վէ պուն-լարըն պէհէր նէվիւնն փէք չօգ չէօպէ-լէրի օլտուղունտան, զիրտէ վէ ֆուսու-լու ատիտէ իլէ պաշլըճալարընտան պահս օլունաճագ տըր :

ՆԷՎԻ ԷՎՎԷԼ

ՄՈՒԳԱՎԷԼԷՅԻ ՊԷՅ ՈՒ ՇԻՐԱ

Հանկիսի տիր պէյ ու չիրա մուգաւէ-լաթը :

Ֆիաթը դաթ օլունուպ տա, թէսլիմ վէ թէսէլլիւմիւ վագթը տխէրէ թաալիգ գըլընան հէր նէվի էշեա էմթաա վէ գաւաւրին, պէյ վէ թէսլիմինէ, վէ պիր շէյին իմալ վէ ինշասընա, վէ եախօտ իմալ վէ ինշա օլունումամսընա տաիր օլան մուգավէլէ սէնէտաթը տըր, վէ էնվաի չօգ իսէ տէ, ճիւմէ սինտէն միւրատ, ֆիրուխթ օլունան մալին եէվմի մէվուտինտէ իթասընտան, վէ ախգինտէն իսթինքեաֆ էտիլէմէսինէ, վէ պիր տէ եափըլմամսընա թէահհիտ էտիլէն շէյին աւտէմի իճրասընա տտիր մուգավէլէթ, վէ թէէմինաթտան իսպարէթ տիր:

Պէյ ու շիրա մուգավէլէթընըն միւնտէրիճաթը խուսուսիյէլէրի նէ տիր:

Հազըր օլան, վէ եախօտ Հազըրլանաճադ, եա տէ իմալ գըլընաճադ պուլուռնան պիր նէվի էմվալ վէ էշեանըն պէյ օլունմասըյլա, ճինս վէ մըգտարը, վէ նէ էօլիւ վէ վէշն իլէ, վէ նէ վագթընէրէտէ, վէ գաչ տէֆատա թէսլիմ օլունաճադը, վէ մէմհուր նիւմիւնէ վէ մօսթուրպսը վար իսէ օնա թաթալիգէն թէսլիմի, վէ պէտէլինէ բէշին ագճէ ալընտըրը հալտէ անը, վէ գուսուրուռնուն նէ վէճհէ նէ ճիւ ագճէ, վէ գաչ թագսիթտէ իֆա գըլընաճադը, վէ թարաֆէյնտէն նիւքիւլ էտէն օլուր իսէ, թագմինէն նէ վէրիլէճէյի թաեին օլունմուշ իսէ անըն, վէ օլունմամըշ իսէ գանօնէն իճապ էտէճէթ թագմինաթըն իֆասը, վէ քէզալիք էկէր մուգավէլէ աքսինէ, եանի պիր շէյին վէրիլմէսինէ, վէ եափըլմամսընա միւթէտաիր իսէ թագմինաթը մուգարրէրէ վէ եա գանօնիյէսին նին իթասը, վէ մուգավէլէնամէսին գաչ նիւսիսէտէն իսպարէթ օլարագ թաաթի, վէ քիլէր իլէ միւսպատէլ օլունուղու պէնտ պէնտ տէրճ վէ պէեան օլունմագտան իսպարէթ տիր:

Պու միսիլու մուգավէլէթ իճրասը իշուն, վագթ օլան նիւքիւլ վէ մուխալիֆէթտէն տօլաեթ թագմինաթը գանօնիյէ նէ տիր:

Մուգավէլէթը մէզպուրէնին ատէմի

իճրասը, եախօտ իճրասընըն թէիլիլի, վէ եափըլմասը թահթը թէահհիտէ ալընան շէյին տալի եափըլմասը խուսուսլարընտան տօլաեթ օլան թագմինաթ, գախտէյի ումումիյէ իւգրէ թարաֆէյնին էթմիշ օլունուղարը գարարըն, վէ մահրում գալուրըլարը քեարըն իֆասընտան իսպարէթ խոռոյի, զէյլի գանօնմէյի թիճարէթին տօգսան պէշինճի պէնտինտէ մէսթուր տուր. վէ գախտէյի ումումիյէ սէօգիւնտէն մագսէտի ալի իսէ, հէր քէսին իսթէտիլինէ կէօրէ վէ ֆէվգ էլատէ թագմինաթ ճաիգ օլմաեդպ, թարաֆէյնին հալինէ, վէ վէրիլէճէթ մալ վէ էշեանըն մըգտար վէ նէվինէ, վէ վուգուլի մէլհուգ պուլուռնան մագարրաթ, վէ մահրում գալընաճադը մէքշուֆ թիճարէթին նիսպէթինէ կէօրէ, հիւքմիւ թագմինաթըն իթասըլիւգիւմիւնիւնթէֆհիմի տէմէթ օլաճադը վագիհ տիր:

Թագմինաթը մէզպուրէ, հէր մուգավէլէտէն թիւճիւ էտէնէր հագգընտա ումումէն ճարի մի տիր:

Մուգավէլէտէն նիւքիւլ վէ մուխալիֆէթ իշուն թագմինաթ հիւքմիւ, գանօնէն տէօրթ շարթա միւթէվագգըֆ տըր:

ա. Գուլվէյի զալէպէ վէ գալտաան վարիսթէ օլուպ տա, նիւքիւլ վէ մուխալիֆէթին թարաֆէյնէ ազվ օլունա պիլմէսի:

բ. Վէրիլէճէթ վէ եափըլաճադ շէյին միւմքինաթ թահթընտա պուլուռնմասը:

գ. Թէահհիտին ատէմի իճրասընտան տօլաեթ, թալէպի թագմինաթը միւթէզաամին գանօնէն լեազըմ կէլէն իսթարնամէ, եանի բրօթէսթօնուն իճրա վէ թէպլիշ էտիլմիշ օլմասը:

դ. Թէահհիտ մատտէսինին իսթարա հաճէթմէսս էթմէեէն պիր շէյ օլուպ, վէ եախօտ իսթարա հաճէթ պըրագըլմագսըզըն թագմինաթըն լեազըմ կէլէճէյի հագգընտա տէրունի մուգավէլէ տէ պիր պէնտ, վէ իսպարէյի մախուսէ թահրիր գըլընմասը տըր:

(Պագիսի սօնրա)

Ս Ե Ա Տ Ե Թ Ի Ի Ն Ս Ա Ն Ի Յ Է

Երմիսն՝ Երմիսն Երմիսն Երմիսն (սա. 322)

Օնլար իլէ օեուն օյնամատան իսթի-
ֆատէ էթմէք իւզրէ եանլարնա եա-
նաչան ատէմտէն ագըլըզ, վէ թի-
մարխանէեէ լաեըզ պաչգա պիր քիմ-
սէ օլամազ:

Պունու կէչիպ տէ ալէսսէվիյէ, վէ
եէք տիկէր իլէ, փարալը քեաղըտ
թաւլա, վէ սաիր օեուն ճիւնիւնլէ-
րինէ կէլինճէ, մէյխանէ պուճագլա-
րնտա, վէ գաղինօ մասալարը պա-
չընտա էսիր օլարագ, վէ չօգ կէճէլէր
էվլէրտէ եա խանլարտա սապահլա-
եարագ, ապէսէ սարֆ էթտիքլէրի
զիգըյմէթ վազթա, վէ կէճէ ույ-
գուտան կիւնտիւզ իսէ ումուր ու
խուսուտան տօլաեը զայպ օլան իս-
թիրահաթ, վէ թէմէթթիւաթա, վէ
քիմ պիլիր տահա նէչէ նէչէ կէօրիւ-
նիւրտէ վէ կէօրիւնմէզտէ վազը ի-
քէն, պէր հաւլա օլան գըսմէթ վէ
ֆուրսաթա, հիչ պիր վէճհլէ մուգա-
պէլէ էթմէյէճէյի տէրքեար օլան, վէ
ուֆագ պիր մէնֆաաթ վուգու պուլ-
սա պիլէ, թէմէլ վէ մէթանէթի օլ-
մաեան գումար գաղանճլարը, գար
երզընթըլարը հիւքմիւնտէ օլուպ, պու-
միսիլու ագճէտէն նէ էվլատա մի-
րա ս գալա պիլիր, վէ նէ տէ պիր իչ
վէ ախը ու իթաեա սէրմաեէ իթթի-
խազըյլա կէրի չէքէլմէք գապիլ սիր:

Վէ մաազալլահ եօգարըտա թաա-
տատ օլունան մատտի մանէվի զայրպ-
լարտան սօնրա, օեունտա տա զայպ
էտիլիր իսէ... նասըլ քի չօգ տէֆա-
լար պէօյլէ տիր, օ՛ առէմին հալի նէ
եաման միւշքիլաթ իչինտէ, վէ թէէ-
սիւֆէ շահան տէրէճէ տէ գալաճա-

զընը իզահա լիւզիւմ օլմաեըպ, խա-
ֆիֆ պիր տիւշիւնմէք տէ քեաֆի տիր:

Կէլէլիմ քի, գումար օեունունուն էն
պիւեիւք մազարրաթընտան պիրիսի
տէ, էվլիլէրին էվլատ ու ահֆատը
վէ էրկէնլէրին քէնտիլէրինտէն կիւ-
շիւք գարտաչը եանընտա չէրէֆ ու
հայսիեէթինի զայպ իլէ սուչլու կիպի
տաւրանմաեա, վէ ծնլարըն տա օեուն,
սէֆահաթ, վէ իսրաֆընա միւսաատէ-
լի վէ թէհամիւլիւ պուլունմաեա
մէճպուր էթմէսի տիր:

Իմոի, պիւեիւք գումարպաղլար
կէմ ալմազ օլան քիւշիւքլէրինի նէ
իլէ զապթ էտիպ սէօզ աննատաճագ-
լար իսէ պուեուրսունլար... պէն
տէրիմ քի, պու եիւզտէն պիր չօգ
խանէտանլարըն մահվ, վէ խանըմանը
խարապ օլմուշ օլմաը իչուն թէաճ-
հիւպ չէքմէմէլի տիր, զիրա եօգար-
տան աչաղը էնէն սուի իպրէթ, էլ-
պէթտէ պաիսի նէքպէթ օլաճագ տրի:

ԽՈՒՍՈՒՄԵԹ ՎԷ ՏԱՎԱ

Մալիք օլտուղու վարիտաթը մու-
հաֆազա էթմէք, վէ կիւն կիւնէ տէ
թէզեիտ էյլէմէք ճիհէթլէրինի ար-
զուլէեէն պիր առէմին, վէ ալէլխու-
սուս թիւճճար օլանըն, քէնտիլինէ
վազիֆէ իթթիսազ էտէճէյի չէյլէր-
տէն, վէ էն էհէմիեէթլիլէրինտէն
պիրիսի տէ, էկէր գապիլ իսէ հիչ պիր
վազըլթտա խուսումէթ վէ տաւա գա-
փուսու աչմամագ օլմալը տրի:

Խուսումէթ վէ տաւա, գաղանըլ-
սա պիլէ, չօգ չէյ զայպընա սէպէ-
պիեէթ վէրէն ճիհէթլէրտէն օլտու-
ղունտան, տաւա իլէ օղրաչմանըն
նէթիճէսինտէ խայր կէօրէ պիլմէք
մաատում հիւքմիւնտէ տիր:

Տավանըն գալպէ վերտիյի իզթիրապ, վէ ույգու վէ իսթիրահաթա եէթիշտիրտիյի մազարրաթը պի հիսապ, գալէ գալէմէ կէլիւ շէյլէրտէն տէյիլ տիր. տավա սահիպինին խասմինտէն վէ համիլէրինտէն էշիտէճէյի, տաիմա հիտտէթինի թահրիք էտիճի սէօղլէր, ամիր վէ մէէմուրլարտան, վէ հիւքեամա թադըմընտան էքսէր տէֆա կէօրէճէյի, սէրթ վէ սիթէմամիզ մուամէլէլէր, վէ հիշ տուրմաեբլպ խարճամաեա մէճպուր օլաճաղը տա, էն միւհիմմ վէ շէտիտ իհթիեաճաթընըն տէֆի իշուն, սարֆի էթմէյէ գըյմատըղը ագճէլէր օլուպ, պէօյլէ հէր թարաֆտան աղըրլըղը ումուզա պինէն իզթիրապա թէհամմիւլ էթմէք, վէ իթիտալ տէրէճէսինի թէճավուզ էթմէմէք շարթըյլա սապը ու սիւքիւթ էտէպիւմէք, տիւշիւնմէլի քինէ շէթին վէ միւշքիւլ օլաճագ տըր:

Մաազալլահ պունլարըն պիրիսինտէ սապըրսըղլըպ, եա պիր ճիւղի ույղունսուղլուգ վուգու պուլուր իսէ, մազարրաթըն մատաի մանէվի տէրէճէլէրի նէրէլէրէ գատար վարաճագ տըր... պունլարըն իզհար ու իզմարը կիւճ, վէ հէր քէսին միւթալէայը ամիգէսինէ մախսուս շէյլէր տիր:

Էֆէնտիմիլին պիրիսի սէնտէն պիր շէյ թալապ էտէր իսէ ուեուշ տավաեա սէպէպիեէթ վէրմէ տէնու պուեուրմասը, պու պապտէ օլունաճագ քիւլլիւ իզահաթա քեաֆի օլուպ, պու աեաթտան մագսէտի շէրիֆի տէ, տավանըն ինթաճ էտէճէյի հէր նէվի մազարրաթտան խալի գալմագ. վէ օ նէթիճէտէն իրաս էտէճէք պիր չօգ կիւնահտան տախի սագընըլմագ թաըիգինի էօյրէթմէտէն իպարէթ տիր:

Ջիրա պիր խուսումէթ վէ տավաեա չըգըշան ատէմ, քէնտիսինի եալընըգ եօգարըտա իշար օլունան մատտի մանէվի մազարրաթա մազհար զըլմաեբլպ, պիլէրէք պիր թադըմ զայըր մէշըու ահվալ մագալ ու իֆալա, վէ պիր չօգ տա կիւնահալարա տիւշար օլաճաղընտա շիւպհէ եօգ տուր:

Իֆատէմիլի իզահ էտէլիմ. տավա սահիպի օլան, պիր Սուրք օլա տախի. մատամքի գարչըսընտաքինէ մուգապէլէ էտէճէք տիր, եալան սէօյլէմէքսիղին իշինի պաշա չըգարմագ միւմքին տէյիլ տիր:

Տավա վէ խուսումէթէ պաշաեան քիմնէ, մատամքի գարչըսընտաքինի եէնմէք իսթէեէճէք տիր, «սօղանա գարչը սարմըսագ» մանասընտա հագարաթ, վէ մուգապէլէյի պիմիսլ էթմէմէնին իհթիմալի եօգ տուր:

Տավաեա շուրու էտէն զաթըն, զայպ էտէրիմ շիւպհէսիյլէ, չօգ եէրտէ, վէ ալէսսէվիյէ «հագըգեթի» քէթմ էթմէք, վէ միւտաֆաա զըմնընտա պաղի մէրթէպէ մասալլար տիգմէք մէճպուրիեէթինտէն խալի օլմասը գապիւլ օլամագ:

Վէլ հասըլ տահա էօյլէ պիր սիւրէթլէր, վէ «հիյյէյի շէրի» տէնիլէն քէյֆիեէթլէր վար տըր քի, պուրտա պիրէր պիրէր եազմագ միւմքին օլմաեբլպ, չօգլարընըն տավալարընտա էնվաի կէօրիւլմիւշ վէ տուեուլմիւշ շէյլէր, վէ ինսանիեէթէ եագըշմաեան հալլէր տիր:

Պու իֆատէտէն աննաչըլըր քի, տավատա իշին հագըգէթինտէն զիեատէ, ուսթալըգ վէ ալօգաթըրգ իշ կէօրիւր օլտուղունտան, իքի թաըաֆը հիյլէյի թէգվիր իլէ եագըշտը-

ըրբն չ պիր տավատան տօղրուեու
պուլուպ չըգարմագ վազիֆէսի նէ
ինճէ պիր մէհմուրիեթ տիր:

Իմտի միւթայէա էթմէլի պուրատա
քի, պէօյլէ պիր նազիք մէհմուրիեթ-
թի հիւսնիւ իճրատա օլաճագ թապիյի
նէտրէթ, վէ խասիմ ճանիպինտէն հա-
ղըրլանճագ գուվվէթլի մուգավէ-
մէթ, վէ հագգ եէտինտէ պուլունան
թարաֆտան տախի, իշէ գարըշորըր-
մասը մէհպուրիպուլունան իլլէթ, պիր
պիրի իլէ պիրլէշիր իսէ, օ տավա վէ
խուսուլմէթին, սէպէպի նէքպէթ օլ-
մասընտա իշթիպահա մահալլ գա-
լըր մը:

Տավա սէվիճի ատէմլէրին, ումուլմէն
նազարը իթիպար ու թէվէճճիւհտէն
սագըթ օլուր օլտուգլարընըն, վէ
տավատան գաշընանլարըն իսէ, պիր
էմնիեթի մախսուսէ գաղանըր պու-
լունտուգլարընըն սէպէպինի արար
իսէն, պիրիսինին պալեատէ պէեան
օլունան ահվալը նամէրդիյէեհէ մէյեալ
օլտուղու, վէ տիկէրինին օ միսիլլու
շէյլէրաէն իճթինապ էթմէքլիյէ մէս-
լուք պուլունտուղու տուր:

(Գուսուրու պահեմա)

ՊՈՒԳԱՆ ԵԱԽՕՏ ԼՕՐԻՍ

Թէնպէլ, վէ իւշէնկէն ինսանլար
իլէ եալանճը խասթալար կիպի յնջ...
նջ... յնջ տէեու տուրմագարը չիլի-
շենմեֆ սէսի չըգարան, վէ պիւթիւն
կիւնիւ ույգու վէ մէհհուլլուգ իլէ
սավուշտուրան, վէ պիր գարար կէօյ-
սիւնիւ եէրէ սիւրէրէք աղըր աղըր
եիւրիւմէեի քէնտիսինճէ պիր բահաթ-
լըգ սայմագտա պուլունան մէքրուհ
պիր հայվան տըր Պուգան:

Պու հայվան չինտիսթանըն Պէն-



կալա թարաֆընտա, Սէյլան վէ ճա-
վա ատալարընըն օրմանլարընտա պու-
լունուր, վէ կիւնտիւղլէրի աղաճ տալ-
լարը կէօկէլէրի ալթընտա պաշընը
պօյնունա երգարագ, վէ աեաղընը
պիր աղաճ փարշասընտան ասմագլա
վիճուտինի թօիլաեարագ, ըէսիմտէ
կէօրիւլէն իքինճիսինին եաթտըրը
կիպի ույգուեա եաթըպ, ագշամ օլ-
մանընճա ուեանմագ, վէ ույգուտան
ույանընճա Գէտի կիպի իւք էվվէլ ին-
ճէ թիւլլէրինի եալաեղպ փարլատըր,
վէ պատէհու գուշ պէօճէք, վէ պա-
ղէնտէ մէյվէ կիպի ալ արգասընտան
տօլաշըր:

Պուգանըն կէօլ պէպէքլէրի իրիճէ
օլտուղունտան, գարանլըգտա էթրա-
ֆընըն լաստիգ սինիլլէրի զիեատէ ա-
շըլաճաղընտան զէրէլէրէ վարասը-
եա գատար պիթթապի սարիհ սիւ-
րէթտէ կէօրիւպ, վէ սագըլ իւլ
հարաքէ օլմասըլլա ասլա սէրրիշտէ
վէրմէքսիլին ալընա բէնչէ աթմագ-
տա պուլունուր:

Պու հայվանըն թիւլլէրի սարըմթը-
րագ, վէ կէօղլէրի էթրաֆընը տօլա-
շարագ պաշընտան վէ պէլ քէմիյի
իւղէրինտէն կէշիպ, գույրուղունա
տաեանան պիր գըսմը ճիւղիսի իսէ,
սիւահ վէ փարլագ տըր: